

Muudatusettepanek 331

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebegea, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport**A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Maksimaalne ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Põhjendus 6***Komisjoni ettepanek*

6. Rahvusvahelisi kaugvedusid tegevad juhid veedavad pikki perioode kodust eemal. Praegu kehtivad nõuded regulaarse iganädalase puhkeperioodi kohta pikendavad kodust eemal veedetud aega asjatult. Seepärast on soovitatav kohandada regulaarse iganädalase puhkeaja sätteid selliselt, et sõidukijuhid saaksid teha vedusid eeskirjade kohaselt ja **jõuda regulaarse iganädalase puhkeperioodi ajaks koju ning** et kõik lühendatud iganädalased puhkeperioodid kompenseeritaks neile täielikult. Samuti on vaja ette näha, et ettevõtjad korraldaksid juhtide töö selliselt, et kodust eemal viibitavad perioodid ei oleks ülemäära pikad.

Muudatusettepanek

6. Rahvusvahelisi kaugvedusid tegevad juhid veedavad pikki perioode kodust eemal. Praegu kehtivad nõuded regulaarse iganädalase puhkeperioodi kohta pikendavad kodust eemal veedetud aega asjatult. Seepärast on soovitatav kohandada regulaarse iganädalase puhkeaja sätteid selliselt, et sõidukijuhid saaksid teha vedusid **lihtsamini** eeskirjade kohaselt ja et kõik lühendatud iganädalased puhkeperioodid kompenseeritaks neile täielikult. Samuti on vaja ette näha, et ettevõtjad korraldaksid juhtide töö selliselt, et kodust eemal viibitavad perioodid ei oleks ülemäära pikad.

Or. en

Muudatusettepanek 332

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport**A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Maksimaalne ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 4 – lõik 1 – punkt j

*Kehtiv tekst**Muudatusettepanek***(1 a) Artikli 4 esimese lõigu punkt j asendatakse järgmisega:**

j) sõiduaeg – juhtimistegevus, mis on salvestatud:

– automaatselt või poolautomaatselt määruse (EMÜ) nr 3821/85 I lisas ja I B lisas määratletud sõidumeeriku abil või

– käsitsi, vastavalt määruse (EMÜ) nr 3821/85 artikli 16 lõikele 2;

„j) sõiduaeg – juhtimistegevus, mis on salvestatud:

– automaatselt või poolautomaatselt määruse (EMÜ) nr 3821/85 I lisas ja I B lisas määratletud sõidumeeriku abil või

– käsitsi, vastavalt määruse (EMÜ) nr 3821/85 artikli 16 lõikele 2;

erandiks on kauba peale- ja mahalaadimise ajal toimuv sõitmine (kiirusega alla 25 km/h).“

Or. en

Muudatusettepanek 333

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebegea, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport

A8-0205/2018

Wim van de Camp

Maksimaalne ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2 a (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 5 – lõige 1

*Kehtiv tekst**Muudatusettepanek*

(2 a) Artikli 5 lõige 1 asendatakse järgmisega:

1. *Konduktori* vanuse alampiir on 18 aastat.

„1. *Juhi* vanuse alampiir on 18 aastat.“

Or. en

Muudatusettepanek 334

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport

A8-0205/2018

Wim van de Camp

Maksimaalne ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2 b (uus)**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 6 – lõige 3

*Kehtiv tekst**Muudatusettepanek*

(2 b) Artikli 6 lõiget 3 muudetakse järgmiselt:

3. Sõiduaeg summeeritult iga **kahe** nädala kohta ei tohi ületada **90** tundi.

„3. Sõiduaeg summeeritult iga **nelja järjestikuse** nädala kohta ei tohi ületada **180** tundi.“

Or. en

Muudatusettepanek 335

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport**A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Maksimaalne ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 8 – lõige 7

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek***(b) lõige 7 asendatakse järgmisega:*****välja jäetud***

„7. Puhkeperiood, mis võetakse kompensatsioonina lühendatud igapäevase puhkeperioodi eest, järgneb või eelneb vahetult vähemalt 45tunnisele regulaarsele igapäevasele puhkeperioodile.“;

Or. en

Muudatusettepanek 336

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport

A8-0205/2018

Wim van de Camp

Maksimaalne ööpäevane ja iganädalane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt c**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 8 – lõige 8a

Komisjoni ettepanek

„8a. Regulaarseid iganädalasi puhkeperioode ja üle 45**tunniseid** iganädalasi puhkeperioode, mida võetakse kompensatsioonina eelneva lühendatud iganädalase puhkeperioodi eest, **ei või võtta** sõidukis. **Need tuleb võtta sobivas majutuskohas, kus on asjakohased magamis- ja sanitaarruumid;**

Muudatusettepanek

„8a. Regulaarseid iganädalasi puhkeperioode ja üle 45-**tunniseid** iganädalasi puhkeperioode, mida võetakse kompensatsioonina eelneva lühendatud iganädalase puhkeperioodi eest, **võetakse sõidukis, kui** sõidukis **on iga juhi jaoks nõuetekohane magamiskoht ja tingimusel, et sõiduk on pargitud sihtotstarbelise parkimisala tõendiga varustatud parkimisalal. Kui artiklis 8a sätestatud tingimused ei ole täidetud, võib regulaarseid iganädalasi puhkeperioode ja üle 45-tunniseid iganädalasi puhkeperioode, mida võetakse kompensatsioonina eelneva lühendatud iganädalase puhkeperioodi eest, võtta sõidukis juhi valitud parkimisalal.“**

Or. en

Muudatusettepanek 337

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzulică, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport**A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Maksimaalne ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt c**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 8 – lõige 8a – punkt a

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

a) kas tööandja poolt korraldatud ja makstud kohas või

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 338

Marian-Jean Marinescu, Andrey Novakov, Traian Ungureanu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Julia Pitera, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Michał Boni, Janusz Lewandowski, Marek Plura, Daniel Buda, Siegfried Mureșan, Theodor Dumitru Stolojan, Ramona Nicole Mănescu, József Szájer, Damian Drăghici, Mihai Țurcanu, Peter Kouroumbashev, Emil Radev, Deirdre Clune, Andor Deli, Norbert Erdős, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Norica Nicolai, Daciana Octavia Sârbu, Emilian Pavel, Danuta Jazłowiecka, Jerzy Buzek, Czesław Adam Siekierski, Bogusław Sonik, Doru-Claudian Frunzuliță, Renate Weber, Danuta Maria Hübner, Vladimir Urutchev, Laurențiu Rebega, Tadeusz Zwiefka, Andrey Kovatchev, Cristian-Silviu Bușoi, Svetoslav Hristov Malinov, Maria Gabriela Zoană, Iskra Mihaylova, Ádám Kósa, Cláudia Monteiro de Aguiar, Sorin Moisă

Raport**A8-0205/2018****Wim van de Camp**

Maksimaalne ööpäevane ja igapäevane sõiduaeg, minimaalsed vaheajad ja puhkeperioodid ning sõidumeerikute abil positsioneerimine
(COM(2017)0277 – C8-0167/2017 – 2017/0122(COD))

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt c**

Määrus (EÜ) nr 561/2006

Artikkel 8 – lõige 8a – punkt b

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

**b) kodus või mõnes muus juhi poolt
valitud eramajutuses.**

välja jäetud

Or. en